



## Language consultations: electronic database

<http://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/122>

Question	Kā pareizi izrunāt <b>Berlīne</b> – ar šauro vai plato patskani e?
Answer	<p>Vārds <b>Berlīne</b> izrunājams ar šauro patskani e.</p> <p>Latviešu literārās valodas norma internacionālismu (arī citvalodu īpašvārdu) izrunā neatkarīgi no pozīcijas nosaka šaura patskaņa lietojumu. Valodai attīstoties, ir bijis periods, kad aizgūtos vārdos, „kur e skaņas ir tautosillabiska r priekšā, literārā valodā sastopamas zināmas svārstības”. Laika gaitā literārajā valodā ir nostiprinājies viens no izrunas variantiem. Dažus internacionālismus ar tautosillabisku skaņu kopu -er- izrunā ar plato patskani, ko skaidro ar vācu valodas ietekmi, piemēram, <i>koncerts</i>, <i>nervs</i>, <i>persona</i>. Tie pašreiz ir fiksēti „Latviešu valodas pareizrakstības un pareizrunas vārdnīcā”. Ar plato patskani skaņu kopā -er- izrunā arī dažus Vācijas vietvārdus, piemēram, <i>Bernava</i>, <i>Bernburga</i>. Vārda <b>Berlīne</b> izruna „Latviešu valodas pareizrakstības un pareizrunas vārdnīcā” ir dota ar šauro patskani, līdzīgi būtu izrunājams arī vārds <i>berlīnieši</i>. Taču savulaik izruna ar plato patskani ir bijusi normai atbilstīga, un tāpēc to joprojām var saklausīt vecāka gadagājuma cilvēku (arī aktieru un diktoru) runā.</p>
Sources	<p><i>Mūsdienī latviešu literārās valodas gramatika</i> 1. daļa. Atb. red. E. Sokols. Rīga : Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas izdevniecība, 1959, 45. lpp.</p> <p><i>Latviešu valodas pareizrakstības un pareizrunas vārdnīca</i> L. Ceplītis, A. Mīkelsone, T. Porīte u. c. Rīga : Avots, 1995, 898. lpp.</p>

